

COMUNICATO n. 1589 del 26/05/2026

'Z varlért von earst von prachant sin atz unundraitzekh von snitt. A maz zo geba kontra in sber khost vo benzina un dieslöl

Von 28 von madjo vort makma khoavan an abonamént vo 20 euro vor trène un koriarn: ma nempen pittar smart card

[Cimbroy] Von fintzta atz 28 von madjo vort makma khoavan afte di schaltarla vo Trentino Trasporti un Trenitalia in näüge summar abonamént vo 20 euro vor trene un koriarn boda bartn varlérn in gántz Trentino. Dar abonamént heft å von earst von prachant un bart varlérn sin atz 31 von snitt afte statt autobus, afte koriarn, afte trène un afte kublpån Tria-Sardagna. Zo habanen izta mångl zo haba a smart card aftz soin nãm vor di trentinar öffentleschen traspòrte, vor arbatar un pensionètt. Berda nonet hatt di kart makse vorsan garade in di gelaichegen schaltarla: 'z bartnda soin mångl lai a drai tang zo habase.

Ditza maz iz khent ågenump vodar provintziål Djunta vorgelekk von vorzitar Maurizio Fugatti zo geba kontra in sber khost von benzine un dieslöl. "An oportunitét vor di pürgar – vor arbatar un pensionétt untar di 70 djar boda nèt hãm in dianst gratis – in disa zait boda benzine un diselöl khostn hërta mearar, mangsa hãm a konvenientega tariff zo mövruse pinn öffentleschen traspòrte. An abonamént boda bart duràrn vor drai månat, von prachant sin in snitt, a konkretega hilfe vor berdase mocht mövarn in Trentino, übarhaup vor arbat ma nèt lai. A hilfe vor di famildje un vor berda sa nützt di meze, boda mage hãm bidrømm an toal von sèll boz hatt sa gezert vor in abonamént vor sèks månat odar vor a djar" ditza hatta khött dar Fugatti.

Da untar bia un baz.

Azpe da iz geschribet obar dar abonamént mage khemmen gekhoaft afte schaltarla vo Trentino Trasporti un Trenitalia Spa åhevante **von 28 von madjo 2026 vort** un bart soin gètt in laüt boda hãm aftz soin nãm di **kart "arbatar un åndre"** odar hërta aftz soin nãm di **kart "pensionètt"** (Kategorian A, B un D).

Disar bildjétt mage khemmen genützt aftz:

- Bus un trãm vodar statt un auz vo Trentino trasporti SpA
- Aisanpån Trento-Malè-Marilleva
- Aisanpån vodar Valsugåna vo Tria sin atz Primolån
- Aisanpån von Prènnar (auz baz IC, EC, Frecce) zbisnen Borghetto un Mezzocorona/Ora (di statzion vo Ora mage khemmen genützt lai zo giana dena zuar in teldar vo Fiemme un Fassa; ma mage ne ausitzan, ne abesitzan in di statziongen vo Salùrn, Margreid, Kurtatsch un Neumarkt)
- Kublpån Tria- Sardagna

Berda nèt hatt sa di smart card makse vorsan inngebante so in formulàr (ma vennten [online](#) o) hèrta afte schaltarla vo Trentino trasporti un Trenitalia; Di kart bart khemmen gètt in a drai tang un khostet viar euro (darzuar in 20 euro vor in abonamént vor di drai månát).

Di djunta hatt o auzgemacht bia zo geba bidrùmm 'z gèlt. Berda sa hatt an abonamént vor sèks månát odar vor daz gântz djar boda dekht in summar o, bart vângen bidrùmm in proportziong, 'z iz genumma aztaa di zboa abonaméntn nèt lengse ummadar übar in åndar vor mearar baz 30 tang. Anvètze khinta nicht gètt bidrùmm in sèlln boda hãm an abonamént vor a boch odar an månát, saiz vor di statt saiz vor auz.

Bia un baz zo vorsa å zo haba bidrùmm 'z gèlt bart khemmen geschribet vor atz 10 von prachant afte istituzionàln websaitn vodar Provìntz un vo Trentino Trasporti.

Übersetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)